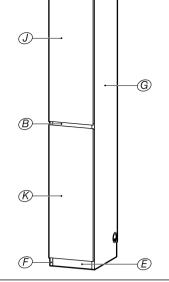
# ポルターレ 製品名 POR-1830D NA/WH/DK-00

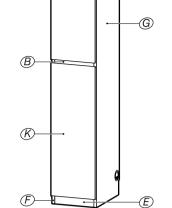
この度は、お買い上げいただきありがとうございます。 この説明書はお使いになる方が、いつでも見られるよう 大切に保管して下さい。

この説明書には、製品を正確に組立て、 末永くご愛用していただく為の情報が記されております。 本書の指示通り組立て、ご使用下さい。





(A)

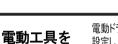


### 《組立て前に下記注意事項を必ずお読み下さい》

不用意・不適切な組立ては事故につながる恐れがあります

- ダンボール箱からの取り出しや、組立ては2人以上でおこなってください。
- 工具等の取り扱いには充分ご注意ください。
- プラスドライバーの先端 十字は、ネジの十字と合ったものをご使用ください。
- 組立ての際は、製品部材・部品の角でのケガや、床・壁など、室内をキズつけないようご注意ください。
- 組立ての際は、お子さまに注意し広い場所でおこなってください。
- 組立て手順に従って部材の取付け、ネジ締めなどを確実におこなってください。 組立て手順が違うと組立てられない場合があります。
- また、部材の取付け、ネジ締めなどが不充分ですと使用中に製品が破損しケガをする恐れがあります。
- ネジ締めが固い場合には、家庭用のロウや石けんをネジに塗ると入りやすくなります。
- ボンドを使用して固定する部材は、10分程度で固まり始めます。 作業を途中で放置すると、隙間や、ゆがみが発生しても修正できなくなる場合があります。 組立て方などに疑問がありましたら、すぐにご連絡いただくか、連絡できない状況の場合は部材が 固定されないように、一旦取り外してからフリーダイヤルへお問い合わせください。

# 組立てに必要な工具です。ご用意下さい。 たたかず 古雑誌等を

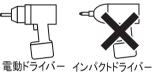


使用する

場合の注意

電動ドライバーは締め付けトルクを弱く 設定し、様子を見ながら調節してご使用 下さい。インパクトドライバーは部品や 部材を破壊する恐れがありますので使 用しないで下さい。





あててネ

#### HECK ARTS

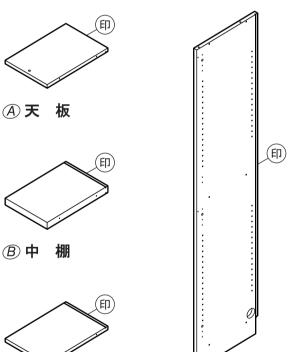
最初に必要な部品・部材がそろっているかご確認下さい。

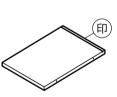
#### 細かい部品は、箱などにまとめると、 紛失を防ぎ組立て作業がスム―スです。

かたち	なまえ	数	チェック
Dummm	組立ネジ	1 2	
	棚受ダボ	16	
©mm>	耐震ラッチ取付ネジ	8	
<b>◎</b> (茶色)	ダンパー取付ネジ	4	
()E	木ダボ	4	
	ボンド	1	
	耐震ラッチ	2	
	耐震ラッチ受	2	
	ダンパーセット (本体+プレート)	2	
<u> </u>	連結金具(ボルト)	3	
	連結金具(ナット)	3	
	ジョイントキャップ	6	
	背板ストッパーセット (ストッパー+固定ネジ)	8	
	ワンタッチヒンジセット (ヒンジ+取付ネジ×4)予備ネジ付	4	
	免震補助バンドセット	1	
	棚ストッパー	16	
	配線キャップ	2	
	レベル調整板	1	
0	丸クッション	2	
	ビス穴シール	18	

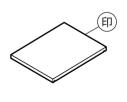
※ビス穴シール・丸クッションは、取扱・組立説明書と一緒に

ஹ には、部材名称が印刷されています。





② 地 板



① 移動棚×4

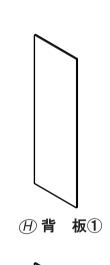


(養庫) **少扉①** 

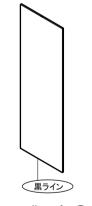
**F** 左側板

(裏面) **厂 厚 ②** 

**⑥** 右側板



(印)



① 背 板②



ビニール袋に入っています。

●製品には万全を期しておりますが、万一不都合な点がございましたら お手元にこの説明書をご用意の上、 **22-1378** までお寄せ下さい。受付時間 / 9:00~17:00 (土·日·祝祭日は休み) ▮

株式会社白井産業/藤枝DC

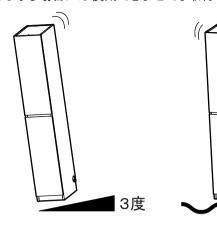
〒426-0053 静岡県藤枝市善左衛門1471-2 http://www.shirai-s.co.jp/ E-mail:sri@shirai-s.co.jp

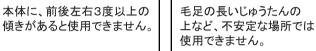


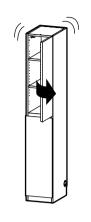
組立前に確認して下さい!

## <u>耐震ラッチ</u>の取付けについて

《次のような場合には使用できません。取付けないで下さい。》







扉の開閉により、本体がゆれる 状態では使用できません。 ※本体を壁面に固定するなどの 措置をとって下さい。

#### ■ 注意事項

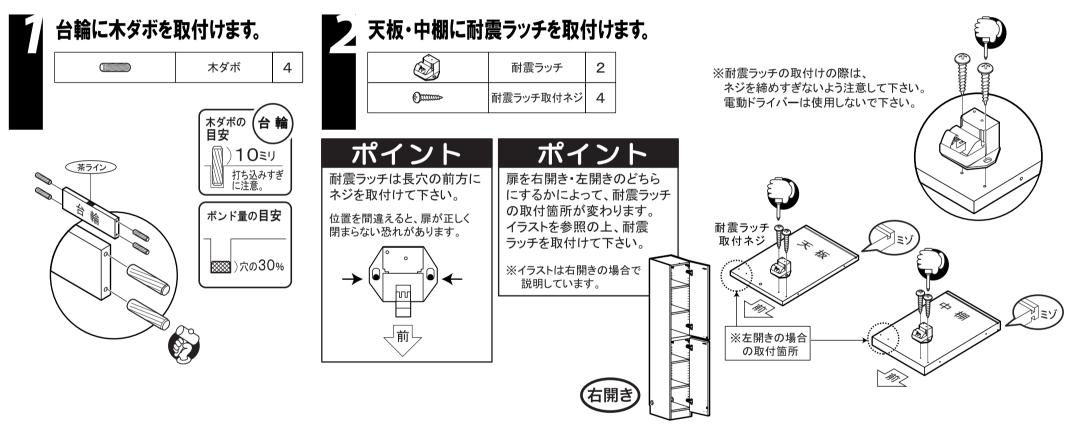
- ・ 耐震ラッチや受けをむやみに取り外したり分解しないで下さい。
- ・ 耐震ラッチは震度4相当以上で作動する構造となっていますが、建物の構造、 地盤、設置階数、収納物の重量等に影響を受ける為、震度は目安とお考え下さい。
- 収納物が耐震ラッチに当たったり挟みこまれたりしないようにして下さい。
- ・ 炊飯器等の水蒸気や煙が直接耐震ラッチにかからないようにして下さい。
- 耐震ラッチが作動し、扉がロックされている状態で無理な力をかけないで下さい。
- ・ ロック時でも扉が約2cm開きますので、小物が落下する恐れがあります。
- 揺れがおさまれば扉のロックは自動で解除されます。
- 扉を開く際は、収納物の落下に充分注意して下さい。
- 万が一ロックが解除されない場合には、扉やキャビネットに強制的に振動を与えた後、収納物の落下に充分注意して、ゆっくり扉を開いて下さい。

### 以上を確認のうえ取付けて下さい。

本体が傾いていたり、揺れてしまうような状態では使用できません。

#### 免責事項

- 天災時の保障は致しかねます。
- 耐震ラッチは収納物の破損を防止するものではありません。
- 誤った取付け、使用方法では耐震ラッチ本来の性能が発揮されませんので、誤作動、破損等が発生しましても一切責任は負えません。
- 地震以外の揺れによってもロックが作動しますが、耐震ラッチの欠陥、故障ではありません。



# 右側板にベースプレート・ダンパーを取付けます。

	ベースプレート	4
(S)	ワンタッチヒンジ取付ネジ	8
	ダンパーセット (本体+プレート)	2
<b>◎</b> (茶色)	ダンパー取付ネジ	4

# 最初にワンタッチヒンジをベースプレートとスライドヒンジに分けます。

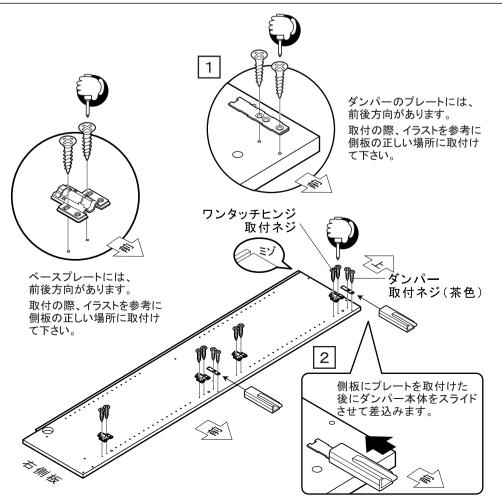


#### ポイント

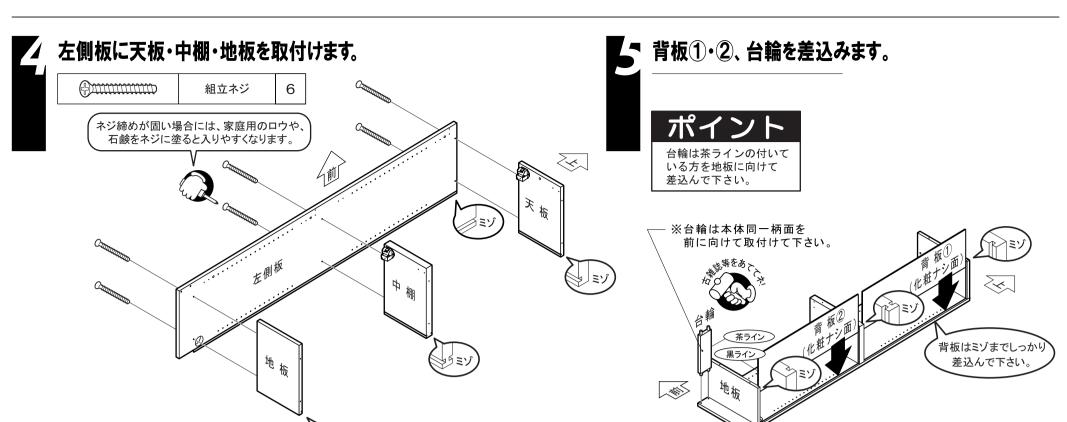
扉を右開き・左開きのどちらに するかによって、ベースプレート ・ダンパーの取付箇所が変わり ます。

左開きの場合はベースプレート・ダンパーを左側板に取付けて下さい。

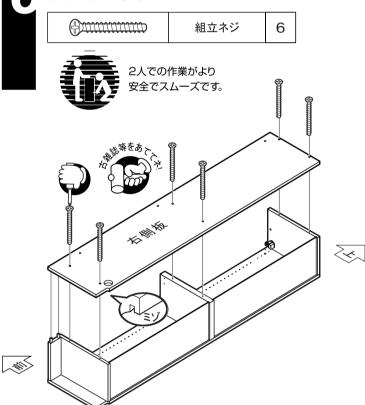
※イラストは右開きの場合で説明 しています。







# 右側板を取付けます。

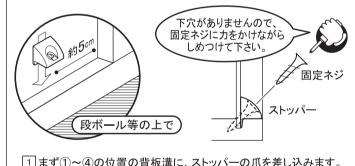


#### 背板ストッパーを取付けます。

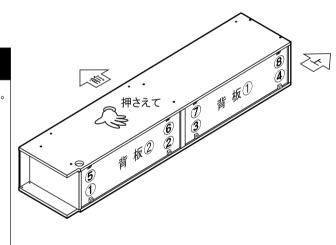
ストッパー	8
固定ネジ	8

#### ポイント

●背板ストッパーは、完成時の家具のガタツキや揺れを抑える効果があります。 ●作業中の床等への傷防止の為、段ボール等を敷いて下さい。



- 1 まず①~④の位置の背板溝に、ストッパーの爪を差し込みます。
- 2 側板の上から押さえながらネジをしめつけます。
- ③ 次に本体を上下逆に置き換え⑤~⑧を同様に取付けます。



# 扉①・②にスライドヒンジ・耐震ラッチ受を取付けます。

	スライドヒンジ	4
@>	ワンタッチヒンジ 取付ネジ	8
	耐震ラッチ受	2
() innum	耐震ラッチ取付ネジ	4

扉を右開き・左開きのどちらに するかによって、耐震ラッチ受 の取付箇所が変わります。 イラストを参照の上、耐震 ラッチ受を取付けて下さい



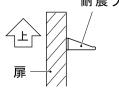
①耐震ラッチ受には上下が あります。下記イラストを 参考に取付けて下さい。

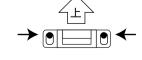
②耐震ラッチ受は長穴の上側 にネジを取付けて下さい。

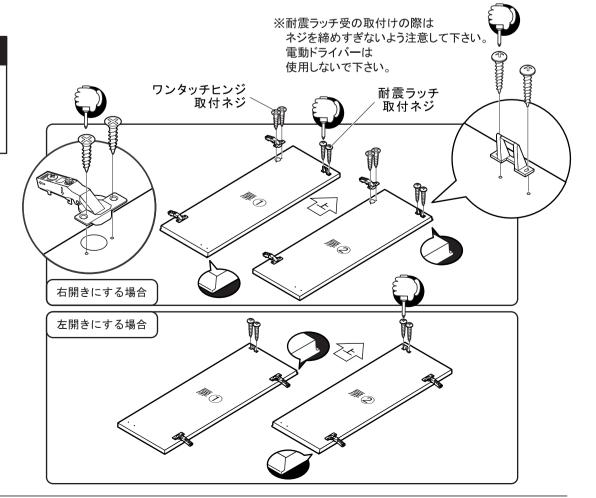
向きを間違えると、扉が正しく 閉まりません。

位置を間違えると、扉が正しく 閉まらない恐れがあります。









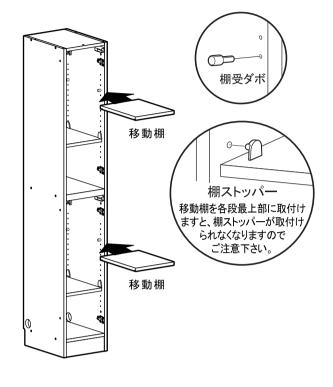
# ポルターレ PORTALE





### 本体に移動棚(×4)を取付けます。





# 本体に扉①・②を取付けます。

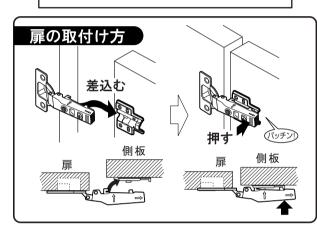
POR-1830DNA/WH/DK

2  $\bigcirc$ 丸クッション



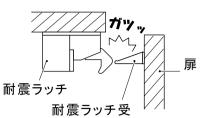
## ポイ

扉を右開き・左開きのどちらにするかに よって、扉①・②の取付位置がかわります。 左開きの場合は、扉②を上に取付けます。



2人での作業がより ※必要に応じて扉の微調整を行って下さい。 安全でスムーズです。 扉の微調整の方法は、 7/7の「ワンタッチヒンジ説明書」を参照して下さい。

耐震ラッチと耐震ラッチ受がぶつかって扉が閉まらない 場合は、扉を下へ下げるように調整して下さい。





扉(1)

扉(2)

丸クッション **体と接する扉の内面に** 貼って下さい。 《扉②は地板と接する位置に 貼って下さい。



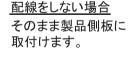
# 配線キャップ、免震補助バンド、ビス穴シールを取付けて**完 成**です。

0	ビス穴シール	18	
	免震補助バンドセット	1	
	配線キャップ	2	

(キャップ差込み部の周囲にボンドを塗って下さい)

単品で使用する場合、配線キャップは 左右側板に取付けて下さい。 別売りアイテムを横連結する場合は、 5/7の「複数台を並べて使用する場合 の設置方法」に従い取付けて下さい。

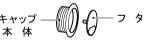
#### 配線キャップの取付け方



キャップ差込み部の周囲に



#### 配線をする場合 ①フタを外す。



②製品本体にキャップ本体を 取付け、配線コードを通す。



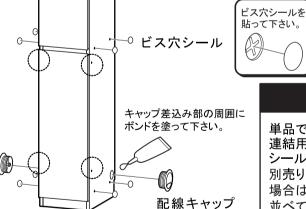




#### 免震補助バンド

家具の側板背面と壁面を 樹脂製のバンドにより連結固定し、 前倒れしにくくします。 ※取付け方はバンドに同封されている 説明書をご参照下さい。

※別売りアイテムを横に連結する 場合、壁面へのネジ固定は連結後に 行います。

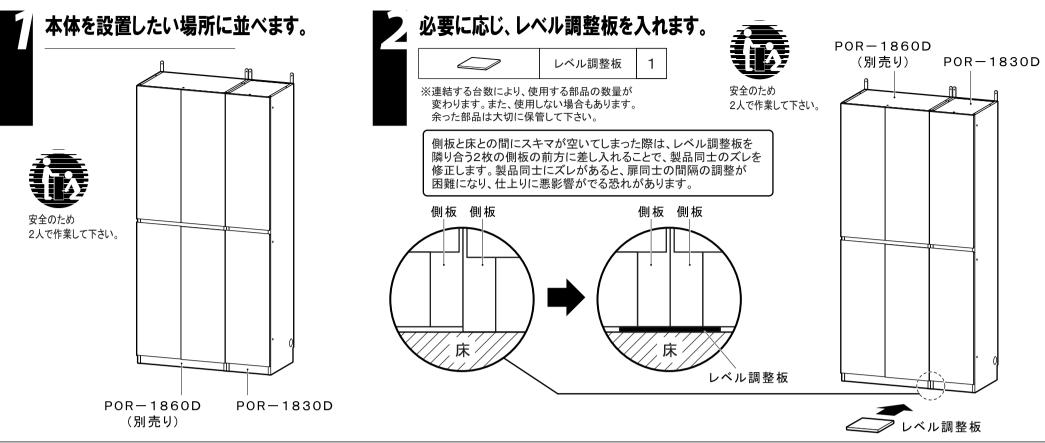


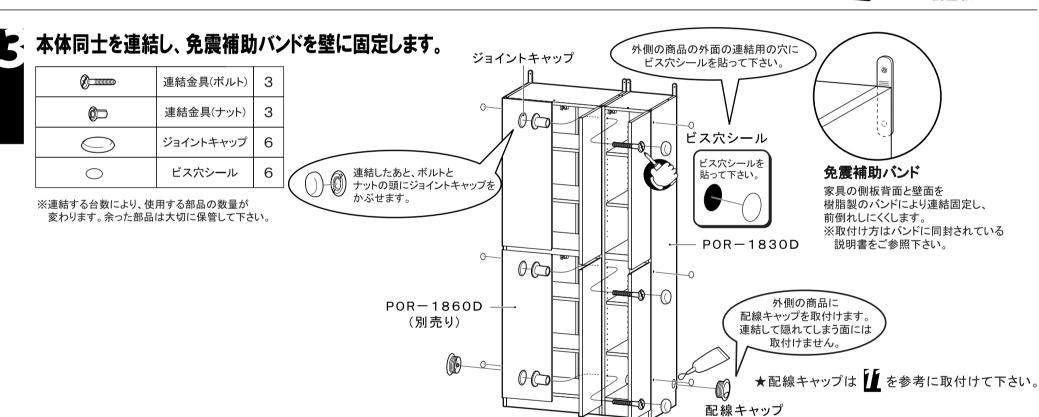
注

単品で使用する場合は○の 連結用の穴にも外側からビス穴 シールを貼って下さい。 別売りアイテムを横連結する 場合は、5/7の「複数台を 並べて使用する場合の設置方法」 に従い貼って下さい。

# **5 7** R120806-0

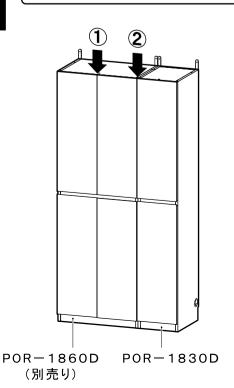
### 複数台を並べて使用する場合の設置方法





# 扉同士の間隔を調整をして、設置完了です。

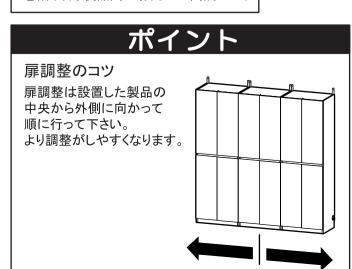
扉同士の間隔をに調整することで、扉の並びを揃えます。 扉の調整方法は、7/7の「ワンタッチヒンジ説明書」を参照して下さい。



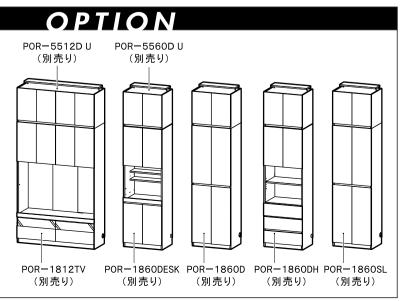
### ポイント

隣り合う扉同士の間隔の目安

①1つの製品内の扉同士の間隔:3ミリ②隣り合う製品間の扉同士の間隔:4ミリ









# POR-1830DNA/WH/DK ポルターレ



### 安全上の注意 (必ずお守りください)

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りいただくことを、説明しています。

─ 不用意・不適切な組立て、および、誤った使い方をしたとき生じる危害や損害の程度を次の表示で区分し、説明しています。 ─

	十一点・十週94組立て、8350、誤りに使い力をしたとさ至しるル 	一一、次一、行法人で	この以外へととりし、配切して	v·
表示の説明	この表示の内容を無視して、不用意、不適切な組立て、および、誤った使い方をすると、人が死亡または、重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。	⚠注意	この表示の内容を無視して、不用意、不適 使い方をすると、人が傷害を負う可能性が 損害のみの発生が想定される内容を示し	想定される内容および物的
設置方法 設置環境 に関する 警告・注意 事項	<ul> <li>家具はガタツキのないよう、水平を保つように置いてください。 床に傾斜や段差のある不安定な場所への設置は、扉の開閉や引出しの出し入れがスムーズでなかったり、イスの強度が落ちるなど、家具が故障する原因となったり、倒れてケガをするおそれがあります。</li> <li>地震などで家具が倒れないように室内の壁、床、天井などに固定用金具で固定するなどしてください。固定できない場合は、家具の置き場所や置き方を注意してください。また、背の高い家具の上には物を置かないでください。転倒や落下によりケガをすることがあります。</li> <li>二段重ね、三段重ねの家具で、連結金具が付属されている製品は、上下段を連結金具でしっかり止めてください。また、横に連結する家具も連結金具でしっかり止めてください。</li> <li>倒れてケガをすることがあります。</li> </ul>	Eビ割れ、ゆがみの  ■ 高温・多湿の部屋でなりますので、健康なり、部屋の換気をして	空気が滞留したままの状態では、湿気なと を害さないように家具の裏側にも空気が流	でカビやダニが発生しやすく
使用方法 取関 関告 事項	<ul> <li>表示耐荷重以上の物を家具に置かないでください。</li> <li>家具の上に立ったり、とんだり、踏み台代わりに使ったり、不安定な姿勢で腰掛けたりしないでください。家具が壊れる原因となります。また、安定をくずし倒れてケガをするおそれがあります。</li> <li>引出しや引手の上に乗ったり、扉などにぶら下がったり、無理な力で引っ張ったりしないでください。また、扉や引出しを同時にいくつも開けたり、引き出したりしないでください。重心が前に移り転倒するなどしてケガをするおそれがあります。</li> <li>可動部のある家具は、その操作で手を挟んだりしないように充分注意してください。ケガをするおそれがあります。</li> <li>電気製品等を収納する場合は、充分隙間をあけて通気性を良くしてご使用ください。電気製品の故障や火災の原因になります。</li> <li>分解や不当な修理、改造をしないでください。破損やケガをすることがあります。</li> </ul>	また、床の上を押した 床をキズつけたり、1 下をキズつけたり、1 下板には不安定な物物をなべく本体の 天板、棚板などのよりの表面が付り表面が付り表面がいっした。 家具表面のようがいいっした。 家はがいったがでいた。 であるがいった。 であるがいった。 であるがいった。 であるがいった。 であるがいった。 であるがいった。 であるがいった。 であるがいった。 であるがいった。 であるがいった。 であるがいった。 であるがいった。 であるがいった。 できなができるができる。 では、かんでは、かんでは、かんでは、 では、かんでは、 では、かんでは、 では、かんでは、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、 では、	をすることがあります。 くの脚先などによる床材の傷を防止するため トなどの敷物を敷いてご使用ください。フロ から軟らかい材まで多様です。材質によっ	はでいるなどして運んでください。 それがあります。 性を保つためにも重い収納 は接置いて引きずったりするといないでください。はがす時に ないでください。はがす時に はいに引き出さないでくださ め、脚先にフェルトを取りつけーリングの材質には様々なては、ご使用中に傷をつけて けてください。中途半端な取りがあります。
使関注保点関ではる	<ul><li>● ときどき各部のネジ類がゆるんでいないか点検し、増し締めをしてください。 ゆるんだまま使用すると破損や倒れてケガをすることがあります。</li></ul>	肌の弱い人はアレル てください。 尚、生後24ヶ月未満 納してください。 ● 家具に被害を与える は、直ちに市販され 放置すると虫害が拡	着剤に含まれるホルムアルデヒドが残って レギー症状をおこす場合がありますので、使 歯の乳幼児の衣類は臭いがつかないようど の虫害(木材の表面に木屑が噴出し、1~23 ている木食い虫用の殺虫剤で殺虫や防虫 な大するおそれがあります。 そのまま使用せず弊社フリーダイヤルまでな とがあります。	にい始めには換気を充分にし ニールやポリ袋に包んで収 ミリほどの穴)を発見した場合 処理をしてください。
警告事項 その他 注意事項		● 取扱説明書の注意 使い方をした場合の	前送・移動・落下などによる故障・破損に対す 事項をお守り頂けなかった原因による損傷 対障・破損に対する対応は致しかねます。 力による故障・破損に対する対応は致しかれ	、また、仕様の限度を超えた
	① お手入れには、柔らかい布をお使いください。 ② 汚れを落とす場合は、カラ拭きまたは、めらして固く絞った布などで拭いてください			



- ② 汚れを落とす場合は、カラ拭きまたは、ぬらして固く絞った布などで拭いてください。
- ③ 汚れのひどい場合は、薄めた中性洗剤を使って汚れを取り、ぬらして固く絞った布にて洗剤が残らないよう拭き取り、 さらに仕上げは、乾いた布で水分を充分に拭き取ってください。
- 化学雑巾を長い間接触させたままにしておくと、変色したり、表面がはげたりする事がありますのでご注意ください。
- シンナー・アルコール類など溶剤は表面を傷めますので絶対に使用しないでください。



### POR-1830DNA/WH/DK

#### ポルターレ PORTALE



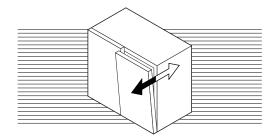
# ワンタッチヒンジ説明書

# ガラス扉・扉の微調整の方法

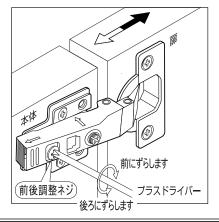
(扉と本体との隙間が、均等でない場合)

注:調整は扉が全て開いた状態で行います。

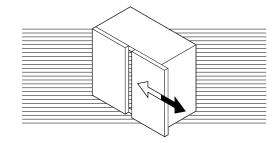
●扉を閉じた状態で前後にずれが生じた場合



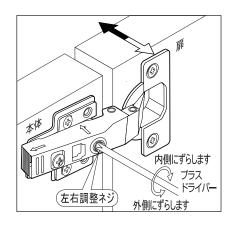
前後調整ネジを回して調整して下さい。



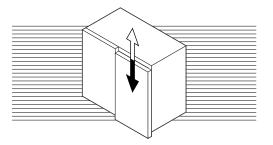
●扉を閉じた状態で内外にずれが生じた場合



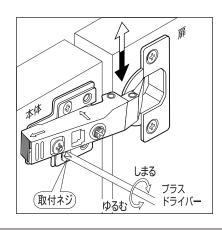
左右調整ネジを回して調整して下さい。



●扉を閉じた状態で上下にずれが生じた場合



扉を支えながら、本体の取付ネジをゆるめ、 (調整したい扉の上下取付ネジを全てゆるめます) 扉を上下にずらして調整し、締め直して下さい。



※本体を移動させる場合は、ガラスに充分ご注意下さい。